

B2.44.2 Structurer son message : mais, donc

Strukturyzować swój komunikat: *mais, donc*

Uporządkuj swoje idee za pomocą spójników: *c'est-à-dire, cependant, parce que, donc, par conséquent*.



1. Aby wyjaśnić -> *c'est-à-dire, à savoir*.
2. Aby wyrazić przeciwstawienie -> *mais, cependant, néanmoins*.
3. Aby wyciągnąć wniosek -> *donc, ainsi, par conséquent*.

Connecteurs

(Spójniki)

Exemple (Przykład)

C'est-à-dire / à savoir	Il prend un sédatif, c'est-à-dire un médicament calmant. (<i>On prend le médicament, c'est-à-dire un médicament calmant.</i>)
Soit	Il suit deux traitements, soit une pommade et un sirop. (<i>Stosuje dwa sposoby leczenia, czyli maść i syrop.</i>)
Mais / cependant	La pilule agit vite, mais elle fatigue le patient. (<i>Tabletka działa szybko, ale męczy pacjenta.</i>)
Néanmoins / en revanche	Le remède soulage, néanmoins la guérison reste lente. (<i>Lek przynosi ulgę, niemniej jednak powrót do zdrowia pozostaje powolny.</i>)
Car / parce que	Il respecte la prescription parce qu'il veut guérir. (<i>Przestrzega zaleceń ponieważ chce wyzdrowieć.</i>)
Etant donné que	Étant donné qu'il souffre, le médecin prescrit un comprimé. (<i>Biorąc pod uwagę, że cierpi, lekarz przepisuje tabletkę.</i>)
Donc / alors	Le médicament agit, donc le patient dort mieux. (<i>Lek działa, więc pacjent lepiej śpi.</i>)
Par conséquent / ainsi	La douleur baisse; par conséquent , il continue le traitement. (<i>Ból się zmniejsza; w konsekwencji kontynuuje leczenie.</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Vous devez prendre ce comprimé pendant dix jours, _____ l'infection n'a pas totalement disparu. (*Musi Pan/Pani przyjmować tę tabletkę przez dziesięć dni, ponieważ infekcja nie zniknęła całkowicie.*)
a. *donc* b. *parce que* c. *car* d. *c'est-à-dire*
2. La pommade soulage rapidement, _____ elle irrite un peu la peau au début. (*Maść szybko przynosi ulgę, ale na początku trochę podrażnia skórę.*)
a. *mais* b. *donc* c. *par conséquent* d. *parce que*
3. Il s'agit d'un sédatif, _____ un médicament calmant qui peut provoquer de la somnolence. (*To środek uspokajający, to znaczy lek uspokajający, który może powodować senność.*)
a. *donc* b. *ce que* c. *c'est-à-dire* d. *par conséquent*

4. J'ai bien respecté la prescription, _____ je ne comprends pas pourquoi la guérison est si lente. (*Dobrze przestrzegalem(-am) zaleceń, więc nie rozumiem, dlaczego powrót do zdrowia jest tak powolny.*)

- a. donc b. c'est-à-dire c. parce que d. mais

1. parce que 2. mais 3. c'est-à-dire 4. donc



2. Przepisz zwroty (QR: AI+)

1. (c'est-à-dire) Le médecin parle d'un sédatif. C'est un médicament calmant.

(*Lekarz mówi o środku uspokajającym, to znaczy o leku uspokajającym.*)

2. (soit) Le traitement comprend deux produits : une pommade et un sirop.

(*Leczenie obejmuje dwa produkty, czyli albo maść, albo syrop.*)

3. (cependant) La crème réduit les démangeaisons. Elle irrite parfois la peau.

(*Krem zmniejsza swędzenie; jednak czasem podrażnia skórę.*)

4. (néanmoins) Les analyses sont rassurantes. Le patient reste inquiet.

(*Wyniki badań są uspokajające; niemniej jednak pacjent pozostaje zaniepokojony.*)

1. Le médecin parle d'un sédatif, c'est-à-dire d'un médicament calmant. 2. Le traitement comprend deux produits, soit une pommade, soit un sirop. 3. La crème réduit les démangeaisons; cependant, elle irrite parfois la peau. 4. Les analyses sont rassurantes; néanmoins, le patient reste inquiet.

3. Popraw błęd

1. Les analyses sont normales, mais on arrête le traitement.

Wyniki badań są prawidłowe, więc przerywamy leczenie.

2. Je prends l'antibiotique, donc je suis encore fébrile.

Biorę antybiotyk, ale nadal mam gorączkę.

1. Les analyses sont normales, donc on arrête le traitement. 2. Je prends l'antibiotique, mais je suis encore fébrile.